

# A CHAQUE VENT LE PAPILLON SE DEPLACE SUR LE SAULE

WITH EACH GUST OF WIND THE BUTTERFLY FLITS ON THE WILLOW

CREATION AU FESTIVAL MONTPELLIER DANSE 2004  
DANS LE CADRE DU VIF DU SUJET (SACD)

PREMIERED IN MONTPELLIER DANSE FESTIVAL 2004  
COMMISSIONED BY VIF DU SUJET (SACD)



CIE JULIE DOSSAVI

## PRESS CUTTINGS

French choreographer and dancer Julie Dossavi is known for her diverse influences, most prominently club dancing, postmodern aesthetics and the West African rhythms and moves of her Beninese heritage. But it was her mastery of subtlety and nuance that stood out in the debut of her company. Sara Wolf Los Angeles Times

Julie Dossavi walks about serenely, as though she were scouting the premises. Her muscular arms and legs spin a web of leaps and glides. She has unearthed a choreographic language, and takes her time to relish it. Step by step, she unravels invisible landscapes and daringly faces emptiness, the almost nothing... a far cry from pretence and artifice.

Rosita Boisseau, Le Monde

The choreography follows a non-linear path, sometimes slow, sometimes frenetic, nostalgic or enthusiastic ... The penetrating sound of Yvan Talbot's percussions crosses Allan Houdayer electronic music ...

Sara Pesatori, Danza

[Julie Dossavi] is this outstanding performer that uses her voice, swings her body on stage. Above all she has this capacity to go from laughter to tears. Philippe Noisette, Les Inrockuptibles

Julie Dossavi is a performer who enjoys performing. She flirts with the audience with her charm, style and wit: we follow her willingly. The Guardian

## REVUE DE PRESSE

Tranquillement, Julie Dossavi marche comme si elle opérait une reconnaissance des lieux. Ses bras et jambes musclés tissent un entrelac de mouvements sautés, glissés. Elle découvre une langue chorégraphique inconnue et l'apprécie en l'apprivoisant lentement. Pas à pas, elle déplie les paysages invisibles, ne craint pas d'affronter le vide, le presque rien... loin des faux-semblants et des artifices.

Rosita Boisseau, Le Monde

Arpenter la scène, arpenter les mots qui évoquent la rencontre, le toucher, la curiosité, mettre le corps en musique cherchant le rythme, non comme partant de soi, mais bien le rythme qui traverse le corps, l'investit, le jette au sol, le relève et le met en marche. (...) Julie Dossavi, dans ces deux pièces, semble dire le refus de la solitude, le besoin de l'autre, de la voix, de la musique de l'autre, du public qui lui répond en tapant dans les mains.

Blog main tenant, Macouria (Guyane)

(...) Elle est cette performeuse hors norme qui donne de la voix, balance son corps sur scène. Surtout, elle a cette capacité de passer du rire aux larmes qui secoue.

Philippe Noisette, Les Inrockuptibles



# A CHAQUE VENT LE PAPILLON SE DEPLACE SUR LE SAULE

Ce solo est le fruit d'une rencontre passionnante entre Julie Dossavi et le talentueux chorégraphe Daniel Larrieu, figure marquante de la nouvelle danse française. Il lui a taillé cette création «sur mesure» comme une robe «chorégraphique» de haute couture. Il a su écrire pour sa personnalité un nouveau langage poétique. Il fait évoluer calmement le corps de son papillon dans des paysages invisibles et ne craint pas de lui faire affronter le vide... A l'écoute l'un de l'autre, ils ont ainsi conçu un solo très maîtrisé, aux conflents des deux continents, où la présence de Julie Dossavi navigue entre puissance et voyage intérieur.

Création dans le cadre du Vif du Sujet 2004 (Sacd)

This show was created in response to a personal commission: dancer to choreographer. I enjoy doing this kind of "tailor-made" work, a "choreographic" haute-couture outfit. A way of writing for the remarkable personality of Julie Dossavi, a dance, a space, a way of revealing something personal that involves two bodies, two natures. The show's title evokes the ability to adapt, typical of dance, from the standpoint of choreographer and dancer. (...) I still dare to believe in poetic language and its power, by way of dance.

Daniel Larrieu, June 2004





Chorégraphie Daniel Larrieu  
Assistante Agnès Coutard  
Danseuse interprète Julie Dossavi  
Musique Sarah Jane, Jean-Jacques Palix, Colleen, Matthew Herbert  
Bande son Song Active Production  
Voix Ève Couturier  
Textes originaux Franck Smith

D i s t r i b u t i o n  
C a s t & C r e w

Production Astrakan  
Coproduction Sacd, Montpellier Danse 04  
Création en juillet 2004 dans le cadre de la manifestation Le Vif du sujet  
Remerciements Yvan Talbot, Studio Le Pont des arts à Poitiers  
Théâtre de Bressuire et de la Ville de Palaiseau – résidence

P a r t n e r s  
P r o d u c t i o n  
C o p r o d u c t i o n  
S o u t i e n

La compagnie Julie Dossavi est subventionnée par  
le ministère de la Culture et de la Communication Drac Poitou-Charente au titre de l'aide à la compagnie,  
la Région Poitou-Charente et le département de la Vienne par qui elle est conventionnée.  
La compagnie était en résidence au Théâtre d'Angoulême scène nationale de 2007 à 2011  
et artiste en partage au Centre Chorégraphique National de la Rochelle de 2011 à 2013.  
Julie Dossavi est artiste associée aux Treize Arches – scène conventionnée de Brive Arts Croisés /  
Ecritures d'aujourd'hui de 2013 à 2015.

P a r t e n a i r e s  
I n s t i t u t i o n n e l s

Compagnie Julie Dossavi is funded by the Ministry of Culture Drac Poitou-Charente,  
the Poitou-Charente Regional council and the Department of Vienne.

I n s t i t u t i o n s

CIE JULIE DOSSAVI

## **++ ET CONDITIONS TECHNIQUES**

**3 personnes en tournée**  
(1 interprète, 1 régisseur son et lumière, 1 administratrice de tournée)

**Fiche technique sur demande**

**Durée du spectacle : 23 minutes**

**Défraitements, transport et hôtel 2\*\* minimum**

**Ateliers tous publics**

**À l'occasion des représentations, la compagnie peut animer des ateliers de danse et/  
ou de musique pour des publics amateurs, semi-professionnels et professionnels.**

## **INFORMATION & REQUIREMENTS**

This piece has a cast of 1 dancer  
and a crew of 2 (1 technician, 1 tour production manager)

Our production has simple lighting, video and sound requirements,  
and a minimal and easily tourable set.

Technical rider available upon request.

Duration: 23 minutes

The Company also performs outdoor dance performances, build up huge  
“dance parade” throughout cities, gives dance and/or music workshops.  
Its productions toured in the USA (Los Angeles, Austin, Miami, Albu-  
querque, Baton Rouge).... in Colombia, Bosnia, Spain, Chad and french  
cultural centers, Montpellier Danse Festival, Paris Quartier d'été...



**CIE JULIE DOSSAVI**

COMPAGNIE JULIE DOSSAVI | ASSOCIATION KUSMA | 170 AVENUE DE LA LIBERATION PORTE 26 | F-86000 POITIERS

ADMINISTRATION/DIFFUSION

PRODUCTION

STÉPHANIE VENTRE

+33 (0)6 73 39 18 23

ADMINISTRATION@CIE-JULIEDOSSAVI.COM

COMPTABILITÉ

ACCOUNTANT

MARIE BENIGNO

MARIEBENIGNO.COMPTABILITE@ORANGE.FR

DIRECTION ARTISTIQUE

ARTISTIC DIRECTOR

JULIE DOSSAVI

PEPA@CIE-JULIEDOSSAVI.COM

INTERNATIONAL

NORTH AMERICAN

EXCLUSIVE REPRESENTATION

BERNARD SCHMIDT PRODUCTIONS, INC.

+1 212 564-4443

BSCHMIDTPD@AOL.COM

WWW.BERNARDSCHMIDTPRODUCTIONS.COM

EUROPE

AGNÈS BLOT

+34933152698 GSM +34637521780

AGNESBLOT@BLACKART.ES

WWW.BLACKART.ES

